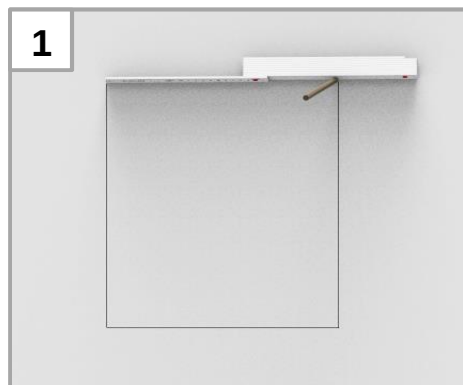


DE Montageanleitung für Revisionsverschluss

EN Mounting instructions for access panel

FR Instructions de montage des trappe de visite



Bauöffnungsmaß anzeichnen und aussägen
(ca. 3-5mm größer Nennmaß).

Mark the structural dimension and cut an opening into the wall
(approx. 3-5 mm larger than the nominal dimensions).

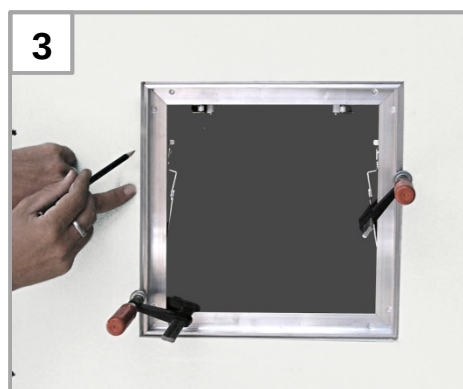
Marquer les contours et scier l'ouverture murale pour installer
la trappe (3-5mm de plus que les dimensions nominales).



Türblatt aushängen, Rahmen diagonal durch den Ausschnitt führen und
von hinten anlegen.

Hang out the detachable flap lid, insert diagonally the panel frame through
the opening and attach the frame from the inside.

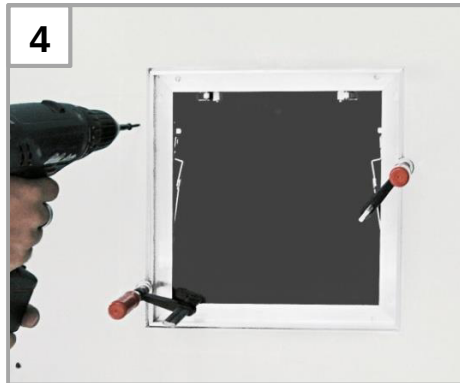
Démonter le battant de la trappe et faire passer le cadre en diagonal dans
l'ouverture murale prévue à cet effet.



Rahmen ausrichten, Rechtwinkligkeit prüfen, festspannen und Bohrungen
anzeichnen, Bohrabstand ≤ 100 mm.

Adjust the frame (check angularity), fasten it and mark the drill holes,
Drill distance ≤ 100 mm.

Positionner le cadre correctement (vérifier l'angularité) et le maintenir
à l'aide de serre-joints. Marquer l'emplacement des vis à. (distance de
forage: ≤ 100 mm entre chaque vis).



Rahmen verschrauben und beiliegende Schutzkappen rückseitig aufstecken.

Drill the mounting frame and fit the screws with the protective caps that are supplied along. Drill through the gypsum and the frame then place the screws.

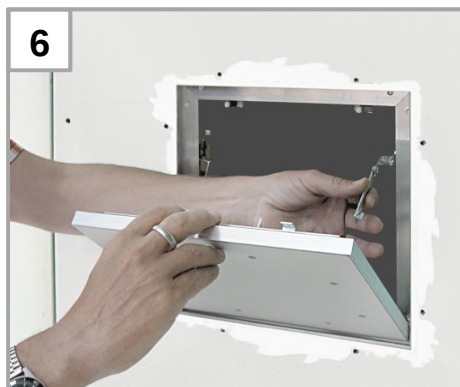
Visser le cadre de la trappe et placer les cabochons en plastique livrés avec les vis. Forer à travers le plâtre et les ailes en acier du cadre, ensuite poser la vis.



Decke und Klappe einzeln verspachteln.

Fill the mounting frame and the flap lid separately using a joint filler.

Remplir le cadre et le battant séparément (battant démonté).



Klappe einhängen, sichern und verschließen.

Fit the flap lid, fix the arresting device and close the flap lid.

Positionner le battant, mettre les crochets de sécurité et refermer la trappe.